

MOD:XEPHA-HC23



ENGLISH

TECHNICAL DATA

01	POWER	0,12 kW
03	FREQUENCY	50 / 60 Hz
04	POWER SUPPLY CABLE TYPE	H07RN-F
05	EXTERNAL Ø OF POWER SUPPLY CABLE	10 mm
06	VOLTAGE / POWER CABLE SECTION / CURRENT	220-240 V~1PH+N+PE 3G x 1,5 mm ² I ₁ =0,5 A
10	WATER PRESSURE	150-200 kPa
13	MAX WATER CONSUMPTION FUMES BLASTING	@ 300 kPa
20	IP PROTECTION CLASS	

ITALIANO

01	POTENZA
03	FREQUENZA
04	TIPO DI CAVO ALIMENTAZIONE
05	Ø ESTERNO CAVO DI ALIMENTAZIONE
06	TENSIONE / SEZIONE CAVI ALIMENTAZIONE / CORRENTE
10	PRESSIONE ACQUA
13	CONSUMO MAX ACQUA ABBATTIMENTO FUMI
20	GRADO PROTEZIONE IP

FRANCAIS

01	PUISSANCE ELECTRIQUE
03	FREQUENCE
04	TYPE DE CABLE D'ALIMENTATION
05	Ø EXTERNE DU CABLE D'ALIMENTATION
06	TENSION / SECTION CABLE D'ALIM.
10	PRESSION DE L'EAU
13	CONSOMMATION MAX EAU ABBATAGE DE FUMES
20	INDICE DE PROTECTION IP

ESPAÑOL

01	POTENCIA
03	FRECUENCIA
04	TIPO DE CABLE DE ALIMENTACION
05	Ø CABLE EXTERNO DE ALIMENTACION
06	TENSION / SECCION CABLES DE ALIMENTACION
10	PRESION AGUA
13	CONSUMO MAXIMO AGUA ABATIMIENTO HUMOS
20	GRADO DE PROTECCION IP

DEUTSCH

01	ELEKTRISCHE LEISTUNG
03	FREQUENZ
04	ZULEITUNGSKABELTYP
05	AUSSENDURCHMESSER DES VERSORGUNGSKABELS
06	KABELQUERSCHNITT UND VERSORGUNGSSPANNUNG
10	WASSERDRUCK
13	MAXIMALEN VERBRAUCH VON WASSER FÜR DEN DÄMPFEN
20	SCHTZART IP

MOD:XEPHA-HC23



ENGLISH - DRAWINGS

2	TERMINAL BOARD POWER SUPPLY
3	UNIPOTENTIAL TERMINAL
6	TECHNICAL DATA PLATE
8	WATER INLET
12	HOT FUMES EXHAUST CHIMNEY
14	OVEN CONNECTION CABLE
18	HOT FUMES INLET
26	CONDENSATE DRAIN

ITALIANO - DISEGNI

2	MORSETTIERA ALIMENTAZIONE
3	MORSETTO EQUIPOTENZIALE
6	TARGHETTA DATI TECNICI
8	INGRESSO ACQUA
12	USCITA FUMI CALDI
14	CAVO COLLEGAMENTO FORNO
18	INGRESSO FUMI CALDI
26	SCARICO CONDENSA

FRANCAIS - ENCOMBREMEN

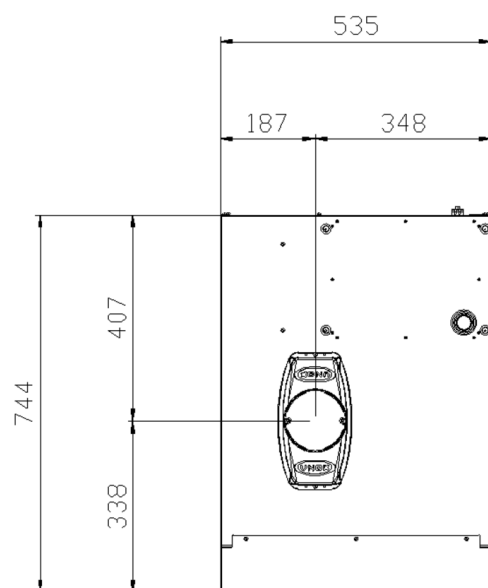
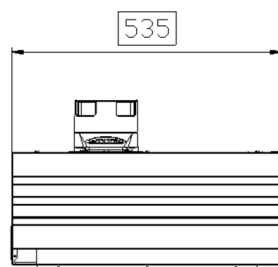
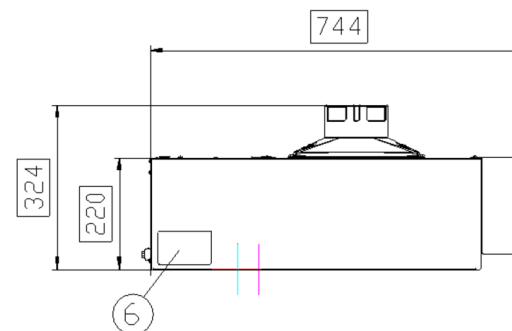
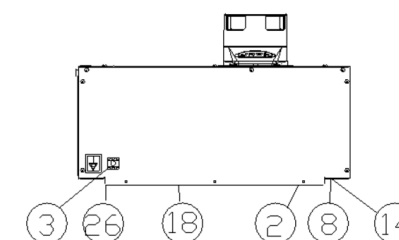
2	BOITE A BORNES D'ALIMENTATION
3	SUPPORT BORNE EQUIPOTENTIELLE
6	PLAQUETTE SIGNALÉTIQUE
8	ARRIVÉE D'EAU
12	SORTIE DES FUMÉES CHAUDES
14	CÂBLE DE CONNEXION DU FOUR
18	ENTRÉE FUMÉES CHAUDES
26	ÉVACUATION DE VAPEUR CONDENSÉE

ESPAÑOL - DISEÑOS

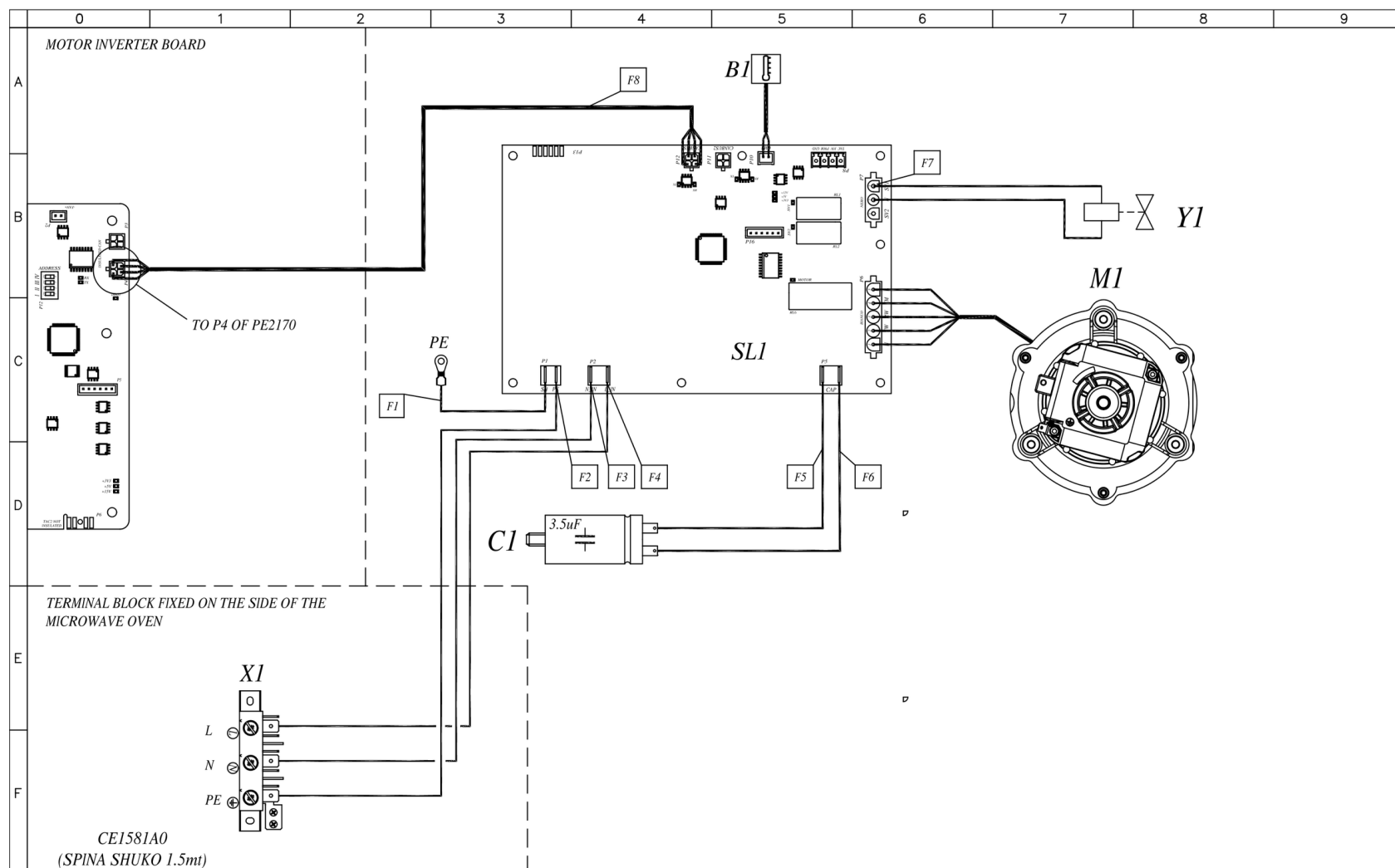
2	CAJA DE CONEXION
3	SEDE BORNE EQUIPOTENCIAL
6	TARJETA DE CARACTERISTICAS TECNICAS
8	ENTRADA DE AGUA
12	SALIDA HUMOS CALIENTES
14	CABLE CONEXION HORNO
18	INGRESO DE HUMOS CALIENTES
26	DESCARGA CONDENSACION

DEUTSCH - ZEICHNUNGEN

2	ZULEITUNGSKLEMMLEISTE
3	GLEICHPOTENTIELLE KLAMMER
6	TYPENSCHILD
8	WASSEREINZUG
12	ABZUGSHAUBE
14	OFENVERBINDUNGSKABEL
18	ABLUF ANSCHLUSS
26	KONDENSWASSERSABLAUF



MOD:XEPHA-HC23



MOD:XEPHA-HC23



	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
A										
B	Sigle	ITALIANO	ENGLISH	FRANCAIS	ESPAÑOL	DEUTSCH				
	C1	CONDENSATORE	MOTOR CAPACITOR	CONDENSATEUR	CONDENSADOR	KONDENSATOR				
	SL1	SCHEDA POTENZA	POWER CARD	CARTE DE PUISSANCE	TARJETA POTENCIA	POWERPLATINE				
	X1	MORSETTIERA	TERMINAL BLOCK	BORNIER	CONECTOR	KLEMMLEISTE				
	B1	SONDA CAMERA	TEMPERATURE PROBE	SONDE DE CHAMBRE	SONDA CAMARA	GARRAUMTEMPERATURFUHLER				
	M1,M3	MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR				
	Y1	ELETTROVALVOLA ACQUA	WATER SOLENOID VALVE	ELECTROVANNE EAU	ELECTROVALVULA	ELEKTROVENTIL				
C										
D										
E										
F										